```
<sup>1</sup> . Now Naaman, captain of
                                                                                                                                 מֶלֶךְ
                                                                                                                                                              - הָיָה אֲרָם
                                                                                                                                                                                                                             בַּדוֹל אָישׁ
ונעמן 5:1
                                                                                         בֿבא ב
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            אַדֹנֵיו
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    the host of the king of
                                                                                                                                                                                                                                                                            l \cdot phni
                                                                                            - tzba
                                                                                                                                 mlk
                                                                                                                                                               - arm eie
                                                                                                                                                                                                                               aish gdul
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              adni•u
                                                       shr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Syria, was a great man with
              and Naaman chief-of host-of king-of Aram he-became man
                                                                                                                                                                                                                                                     great to faces-of lords-of him
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     his master, and honourable,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     because by him the LORD
                                                                                         בוֹ כי פנים
                                                                                                                                                                                                 יָהוָה -
                                                                                                                                                                                                                                     לַאֲרָם תִשׁוּעָה
ונשא
                                                                                                                                                                     נָתַן
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     had given deliverance unto
                                                                                         phnim ki - b·u
u·nsha
                                                                                                                                                              nthn - ieue thshuoe l\cdotarm u\cdote\cdotaish
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     eie
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Syria: he was also a mighty
 and being-respected-of faces that in him he-gave Yahweh safety to Aram and the man he-was be
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     man in valour, [but he was]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     a leper.
                                                                 מְצֹרֶע חַיִּל
                                                               chil mtzro
 masterful-man-of valor being-mleprous
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     <sup>2</sup> And the Syrians had gone
                                                                                                               גדודים
                                                                                                                                                                             וַישבו
 5:2 באַרַם
                                                יצאו
                                                                                                                                                                                                                                                                       מארץ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     out by companies, and had
             u·arm
                                         itzau
                                                                                                         gdudim
                                                                                                                                                                        u·ishbu
                                                                                                                                                                                                                                                                        m·artz
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           ishral nore
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     brought away captive out of
             \verb| and\cdot Aram| | they-went-forth| | raiding-parties| | and \cdot they-are-capturing| | from \cdot land-of| | Israel | maiden| | and \cdot Aram| | they-went-forth| | and \cdot Aram| | they-went-forth| | and \cdot Aram| | they-are-capturing| | from \cdot land-of| | Israel | maiden| | they-are-capturing| | from \cdot land-of| | they-are-capturing| | they-are
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     the land of Israel a little
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     maid; and she waited on
                                                                                                      לָפַנֵי
                                                                                                                                                   אַשֶּׁת
                                                                                                                                                                                       נעַכָּון
                                                                                                                                                  ashth nomn
qtne u·thei l·phni
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Naaman's wife.
 small and she-is-becoming to faces-of woman-of Naaman
                                                                                                                                                                                                                                             ..דּיָּרָיא
1-phni
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    <sup>3</sup> And she said unto her mistress, Would God my
                                                                                נִבְרַתָּה - אֱל
                                                                                                                                                                   אחלי
                                                                                                                                                                                                    אדני
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               אשר
                                                                                                                                            achli adn i
                                                                             al - gbrth·e
             u·thamr
                                                                                                                                                                                                                                                                                               e·nbia
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               ashr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     lord [were] with the prophet
             \verb| and \cdot she-is-saying | to | mistress-of \cdot her | ah-me ! | lord-of \cdot me | to \cdot faces-of | the \cdot prophet | who | lord-of \cdot me | to \cdot faces-of | the \cdot prophet | who | lord-of \cdot me | to \cdot faces-of | the \cdot prophet | who | lord-of \cdot me | to \cdot faces-of | the \cdot prophet | who | lord-of \cdot me | to \cdot faces-of | the \cdot prophet | who | lord-of \cdot me | to \cdot faces-of | the \cdot prophet | who | lord-of \cdot me | to \cdot faces-of | the \cdot prophet | who | lord-of \cdot me | to \cdot faces-of | the \cdot prophet 
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     that [is] in Samaria! for he
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     would recover him of his
                                                                                                                                מִצֶּרַעְתּוֹ אֹתוֹ
בִשׁמִרוֹן
                                         78
                                                                יאטר
b·shmrun az iasph ath·u m·tzroth·u
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     leprosy.
 in-Samaria then he-is-recovering **him from-leprosy-of-him
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     <sup>4</sup> And [one] went in, and
                                                                                                                                                        לַאדֹנָיו
                                                                                                                                                                                                                      לאמר
                                                                                                                                                                                                                                                                         כַזאׁת
                                                                              וַיַּבֶּד
                                                                                                                                                                                                                                                                                                          וָכָזאֹת
                                           u·igd l·adni·u
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     told his lord, saying, Thus
             u.iba
                                                                                                                                                                                                                 1.amr
                                                                                                                                                                                                                                                                        k·zath u·k·zath
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     and thus said the maid that
             \verb| and \cdot he-is-coming | and \cdot he-is-coming | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | and \cdot as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | and \cdot as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | as \cdot this| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot to-say-of | to \cdot lords-of \cdot him| | to \cdot lords
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     [is] of the land of Israel.
                                                                                                                                                             : יִשְׂרָאֵל
                                         הַנַּעַרַה
                                                                                     מַאֶּרֶץ אֲשֶׁר
                                                                            ashr m·artz
dbre
                                        e·nore
                                                                                                                                                            ishral:
 she-mspoke the maiden who from land-of Israel
             <sup>5</sup> And the king of Syria
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           מֶלֶךְ - אֵל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     said, Go to, go, and I will
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           al - mlk
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     send a letter unto the king
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         king-of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    of Israel. And he departed,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    and took with him ten
talents of silver, and six
 וַיֵּלֶךְ יִשְׂרָאֵל
                                                                                                                                                           בְּיָדוֹ
                                                                                                                                                                                                                       כָּכָרֵי עֵשֵׂר
                                                                                        וַיִּקַח
                                                                                                                                                                                                                                                                                      - קֶּסֶכֶּ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       וששת
                                                       u·iqch b·id·u
                                                                                                                                                                                          oshr kkri
 ishral u∙ilk
                                                                                                                                                                                                                                                                        - ksph
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   u·shshth
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     thousand [pieces] of gold,
  \texttt{Israel and \cdot he-is-going and \cdot he-is-taking in \cdot hand-of \cdot him ten talents-of silver and \cdot six-of talents-of silver and
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     and ten changes of raiment.
                                                                                      חֲלִיפוֹת
 אלפים
                                       ועשר זהב
                                                                                                                                    : בַּנַדִים
                                zeb u·oshr chliphuth bgdim :
 alphim
 thousands gold and ten changes - of garments
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     <sup>6</sup> And he brought the letter
                                                                                                                                      מֶלֶךְ - אֶל
5:6 <u>ני</u>בא
                                                                                           הַסֶפֵּר
                                                                                                                                                                                         לאמר ישְּׁרָאֵל
                                                                                                                                                                                                                                                                       ועתה
                                                                                                                                                                                                                                                                                                       כבוא
                                                                                          e·sphr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     to the king of Israel, saying,
          u·iba
                                                                                                                                     al - mlk
                                                                                                                                                                                        ishral 1 \cdot amr
                                                                                                                                                                                                                                                                      u·othe k·bua
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Now when this letter is
             come unto thee, behold, I
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     have [therewith] sent
                                                                              הָנָה אֵלֵידְּ
                                                                                                                                          שַׁלַחָתִּי
                                                                                                                                                                                   עַבְדִּי נַעֲמָן - אֶת אֵלֵידְ
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Naaman my servant to thee,
                                                                         ali·k ene
                                                                                                                                            shlchthi ali·k ath - nomn obd·i
                                           e·ze
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     that thou mayest recover
 the scroll the this to you behold! I-send
                                                                                                                                                                                   to·you »
                                                                                                                                                                                                                                  Naaman servant-of·me
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     him of his leprosy.
                                                                            מַצַרַעִתוֹ
 וַאַספַתוֹ
u·asphth·u m·tzroth·u
 and · you-recover · him from · leprosy-of · him
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     <sup>7</sup> And it came to pass, when
                                                                                       כִּקְראׁ
                                                                                                                                               מֶלֶךְ
                                                                                                                                                                           - הַסֵפֶּר - אֶת יִשְׂרָאֵל
                                                                                                                                                                                                                                                                             וַיִּקְרַע
                                           برا «
k·qra
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     the king of Israel had read
             u·iei k·qra mlk - ishral ath - e·sphr u·iqro
and·he-is-becoming as·to-read-of king-of Israel » the·scroll and·he-is-tearing
                                                                                                                                      mlk
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     the letter, that he rent his
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     clothes, and said, [Am] I
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     God, to kill and to make
                                                              ויאמר
                                                                                                                                לְהָמִית אָנִי הַאֱלֹהִים
                                                                                                                                                                                                                                                                            וּלְהַחֲיוֹת
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     alive, that this man doth
                                                                                                                              e·aleim ani l·emith
badi•u
                                                             u·iamr
                                                                                                                                                                                                                                                                           u·l·echiuth
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     send unto me to recover a
 \texttt{garments-of\cdot him} \quad \texttt{and\cdot he-is-saying} \quad ?\cdot \texttt{Elohim} \quad \texttt{I} \qquad \texttt{to\cdot to-} \\ \texttt{cput-to-death-of} \quad \texttt{and\cdot to\cdot to-} \\ \texttt{ckeep-alive-of} \quad \texttt{chemp-alive-of} \quad \texttt{ch
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     man of his leprosy?
                                                         מַצְרַעְהוֹ אִישׁ קּטְאָלָ מֶצְרַעְהוֹ אִישׁ
shlch al·i l·asph aich - i
sending torms
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    wherefore consider, I pray
                                                                                                                                                                                                                                                                                         רָעוּ אַךְּ כִּי
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    you, and see how he seeketh
                                                                                                                                                                                  aish m∙tzroth·u
                                                                                                                                                                                                                                                                                  ki ak - dou
 ki - ze
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    a quarrel against me.
 that this-one sending to me to \overline{\text{to-recover-of}} man from leprosy-of him that yea know-you(p) !
                                ין הוא מתאנה - כי עי הוא u·rau ki - mthane eua 1·i
83
na
please ! and \cdot see-you ^{(p)} ! that ^{s} seeking-complaint he to \cdot me
                                                                                                                                                                                                                                                                 - קרַע
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     8 And it was [so], when
                                                                                                                                            איש אלישע
                                                                                                                                                                                            - הָאֱלֹהִים
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            - יִשְׂרָאֵל
                                                                                    כשמע
                                                                                                                                                                                                                                                      בי
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    Elisha the man of God had
                                                                                                                                       alisho aish - e·aleim
                                                                                                                                                                                                                                                                                                           mlk
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          - ishral
             n.iei
                                                                                 k·shmo
                                                                                                                                                                                                                                             ki - qro
             and he-is-becoming as to-hear-of Elisha man-of the Elohim that he-tore king-of Israel
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    heard that the king of Israel
```

```
בַּנְדֵיוֹ ־ אָת
                                                                             וַיִּשָׁלַח
                                                                                                                                                                                                 לאמר
                                                                                                                                                                                                                                                לַמַּה
                                                                                                                                                                                                                                                                                     לַרַעָּתַ
 ath - bqdi·u
                                                                             u·ishlch
                                                                                                                                               al - e·mlk
                                                                                                                                                                                                1.amr
                                                                                                                                                                                                                                                1·me
                                                                                                                                                                                                                                                                                      groth
                    garments-of·him and·he-is-sending to
                                                                                                                                                           the king to to-say-of to what? you-tore
                                                                                                                                                 אלי
                                                                                                          - 83
בָּנֶדֵידְ
                                                                                                                                                                     ווַדע
                                                                                                                                                                                                                                          כי
                                                                                                                                                                                                                                                             רש
                                                                                                                                                                                                                                                                                              נביא
                                                                                                                                               al·i u·ido
bgdi·k
                                                          iba
                                                                                                        - na
                                                                                                                                                                                                                                         ki ish
                                                                                                                                                                                                                                                                                              nbia
 garments-of·you he-shall-come please ! to·me and·he-shall-know that there-is prophet
 : בִּישָׂרָאֵל
b·ishral :
 in·Israel
                                                                                                                                                                                                                                      וּבְרִכִבּוֹ
                                                                                                          בסוסו
                                                                                                                                                                     בַסוּסֵיו
 ַניבא 5:9 ניב
                                                                          נעמן
            u·iha
                                                                          nomn
                                                                                                          b·sus·u
                                                                                                                                                                          b∙susi•u
                                                                                                                                                                                                                                                u·b·rkb·u
                                                                                                                                                                      in·horses-of·him
                                                                                                                                                                                                                                           and \cdot in \cdot chariot - of \cdot him
            and he-is-coming Naaman
                                                                                                          in·horse-of·him
                                                                   פתח
                                                                                                           הַבַּיִת -
                                                                                                                                                    לַאֵלִישָׁע
                                                                                                           - e·bith
 u·iomd
                                                                   phthch
                                                                                                                                                  l·alisho :
 and he-is-standing opening-of the house to Elisha
                                                                                אליו
                                                                                                          מלאַד אַלישע
                                                                                                                                                                          לאמר
                                                                                                                                                                                                                                            ורחצת
                                                                                                                                                                                                                                                                                               פעמים - שבע
                                                                             ali·u alisho mlak
                u·ishlch
                                                                                                                                                                     1.amr
                                                                                                                                                                                                                          eluk u·rchtzth
                                                                                                                                                                                                                                                                                                shbo - phomim
                and he-is-sending to him Elisha messenger to to-say-of to-go and you-wash seven
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       times
                                                                                                                                           בְּשָׂרְךּ
בַּיַרְדֵּן
                                                 וִישֹב
                                                                                                                                                                                                                      וּמָהַר
                                                u·ishb
                                                                                                                                           bshr·k
                                                                                                                                                                                         1.k
                                                                                                                                                                                                                    u·ter
b.irdn
 \texttt{in} \cdot \texttt{the} \cdot \texttt{Jordan} \quad \texttt{and-he-shall-be-restored} \quad \texttt{flesh-of} \cdot \texttt{you} \quad \texttt{to} \cdot \texttt{you} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{be-clean-you} \; !
                                                                                                                                    וַיֵלַךְ
                                                                                                                                                                                             וַיּאׁמֵר
                                                                                                                                                                                                                                                                                            אָלֵי אָמַרִתִּי
                                                                                                         נעמן
               u·iqtzph
                                                                                                        nomn
                                                                                                                                 u·ilk
                                                                                                                                                                                           u·iamr
                                                                                                                                                                                                                                                          ene
                                                                                                                                                                                                                                                                                            amrthi al·i
                \verb| and \cdot he-is-being-wrathful Naaman | and \cdot he-is-going | and \cdot he-is-saying | behold ! I-said | to \cdot me | to \cdot m
 יצא
                                                                                                                       ועמד
                                                                                                                                                                          וְקָרָא
                                                                                                                                                                                                                          בִשֶׁם
                                                                                                                                                                                                                                                                יהוָה -
                                                                                                                                                                                                                                                                                                אַלֹהַיו
itza
                                                                   itzua
                                                                                                                      u \cdot omd
                                                                                                                                                                        u·qra
                                                                                                                                                                                                                        b·shm
                                                                                                                                                                                                                                                                - ieue
                                                                                                                                                                                                                                                                                                alei·u
\verb|he-is-coming-forth| \verb| to-come-forth| \verb| and \cdot \verb|he-stands| \verb| and \cdot \verb|he-calls| | \verb| in \cdot \verb|name-of| | Yahweh | Elohim-of \cdot \verb|him| | Elohim-of \cdot \verb|him|
                                                                                               הַמָּקוֹם - אֵל
 וָהָנִיף
                                                                                                                                                          וָאָסַף
                                                                                                                                                                                                                   הַמָּצֹרַע
 u·eniph
                                                  id∙u
                                                                                               al - e⋅mqum
                                                                                                                                                          u·asph
                                                                                                                                                                                                                    e·mtzro
                                                                                                           the placeri and he recovers the spot-being mleprous
 and·he-cwaves hand-of·him to
                                                                                            וּפַרְפַּר אֲמָנָה
                                                                                                                                                                                                                                                  מכל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  יִשְׂרָאֵל
 מוב הַלא 5:12
                                                        אַבנָה
                                                                                                                                                                      נַהַרוֹת
                                                                                                                                                                                                               דַמַשַׂק
                                                                                                                                                                                                                                                                                              מימי
                                                                                                                                                                                                               dmshq
                e·la tub
                                                                abne
                                                                                             amne
                                                                                                                            u·phrphr
                                                                                                                                                                     neruth
                                                                                                                                                                                                                                                  m·kl
                                                                                                                                                                                                                                                                                            mimi
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  ishral
                                                                                                                            and Pharpar streams-of Damascus from all-of waters-of Israel
                ?.not good
                                                                Abana
                                                                                             Amana
 אֶרְחַץ - הַלֹּא
                                                                                                                                                                                                                                                  נילד
                                                                         בַהַם
                                                                                                        וִטְהָרִתִּי
                                                                                                                                                                                                                                                                                                           בַחמַה
 e·la - archtz
                                                                       b·em
                                                                                                      u·terthi
                                                                                                                                                             u·iphn
                                                                                                                                                                                                                                                u·ilk
                                                                                                                                                                                                                                                                                                           b.chme :
 ? \cdot \texttt{not} \quad \texttt{I-shall-wash} \quad \texttt{in} \cdot \texttt{them} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{I-am-clean} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{he-is-facing-about} \quad \texttt{and} \cdot \texttt{he-is-going} \quad \texttt{in} \cdot \texttt{fury}
5:13 ויגשו
                                                                                                                                                                      וַיִדַבְרוּ
                                                                                                                                                                                                                                                         אָליו
                                                                                                                                                                                                                                                                                   ויאמרו
                                                                                                            אַבָדיו
               u·iqshu
                                                                                                            obdi•u
                                                                                                                                                                      u·idbru
                                                                                                                                                                                                                                                         ali·u u·iamru
                \verb| and-they-are-coming-close| | servants-of-him| | and-they-are-mspeaking| | to-him| | and-they-are-saying| | to-him| | they-are-saying| | to-him| | they-are-saying| | t
                                                                                                                                                                             תַעֲשֵׂה הַלוֹא אֵלֵיךְ
                                                                     הַנָּבִיא נָדוֹל
                                                                                                                                        דָבֶר
                                               דַבָר
                                                                                                                                                                          ali·k e·lua thoshe
 ah•i
                                              dbr
                                                                      {\tt gdul} \quad {\tt e\cdot nbia}
                                                                                                                                       dbr
                                                                                                                                                                                                                                                                              u·aph
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       ki -
 father-of⋅me thing great the⋅prophet he-mspoke to⋅you ?.not you-are-doing and⋅indeed that
 אמר
                               אָלִידָּ
                                                       רחץ
                                                                                                 וּמַהַר
 amr
                              ali·k rchtz
                                                                                                u·ter
he-said to you wash-you ! and be-clean-you !
                                                                                           ויטבל
                                                                                                                                                           בַיַרדֵן
                                                                                                                                                                                                            שבע
                                                                                                                                                                                                                                   פַעַמִים
                                                                                                                                                                                                                                                               כַּדַבַר
                                                                                                                                                                                                                                                                                                       איש
                u·ird
                                                                                           u·itbl
                                                                                                                                                         b∙irdn
                                                                                                                                                                                                             shbo
                                                                                                                                                                                                                                   phomim k·dbr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                       aish
                and he-is-going-down and he-is-dipping in the Jordan seven times
                                                                                                                                                                                                                                                              as · word-of man-of
הָאֵלֹהִים
                                                                                                                                                                                                                              קַמֹן נַעַר
                                                                                                                                  בַשַּׂרוֹ
                                                                                                                                                                                 כבשר
                                                                                                                                                                                                                                                                    וַיִּטָהָר
 e·alejm
                                       u·ishb
                                                                                                                                bshr·u
                                                                                                                                                                                k·bshr
                                                                                                                                                                                                                             nor qtn
                                                                                                                                                                                                                                                                   u·iter
 the · Elohim and · he - is - being - restored flesh - of · him as · flesh - of lad small and · he - is - being - clean
                                                                                        אָישׁ - אֵל
                                                                                                                                   הָאֱל<sup>י</sup>הִים
                                                                                                                                                                           וְכָל הוּא
                                                                                                                                                                                                                                מַחֲנֵהוּ -
 ַנִישֶׁב 5:15
                                                                                        al - aish
                u·ishb
                                                                                                                                   e \cdot aleim
                                                                                                                                                                         eua u·kl
                                                                                                                                                                                                                                 - mchn·eu
                                                                                                                                                                                                                                                                                  u·iba
                and he is returning to man of the Elohim he and all of camp of him and he is coming
                                                                                                                                                                                                                            ڙي -
                                                                                                                                וַיּאמֶר
                                                                    לְפָנָיו
                                                                                                                                                                                           הנה
                                                                                                                                                                                                                                                                  יַדַעָתִי
                                                                                                                                                                                                                                                                                            دَر
                                                                                                                                                                                                                                                                                                               אין
                                                                                                                                                                                                                            - na
                                                                                                                                                                                                                                                                  idothi ki
 u.iomd
                                                                   l∙phni•u
                                                                                                                             u·iamr
                                                                                                                                                                                           ene
                                                                                                                                                                                                                                                                                                               ain
 and he-is-standing to faces of him and he-is-saying behold! please! I-know that there-is-no
 בָּכָל אֱלֹהִים
                                                                                                                                 בִּישָׂרָאֵל - אָם
                                                            - הָאָרֶץ
                                                                                                       כי
                                                                                                                                                                                            וְעַתָּה
                                                                                                                                                                                                                           קַח
                                                                                                                                                                                                                                                                 - 83
                                                                                                                                                                                                                                                                                                         בָרֶכָה
                                                                                                                              am - b·ishral u·othe qch
                                                          - e·artz
 aleim b·kl
                                                                                                ki
                                                                                                                                                                                                                                                           - na
                                                                                                                                                                                                                                                                                                       brke
 Elohim in·all-of the·earth except only in·Israel and·now take-you! please! blessing
```

had rent his clothes, that he sent to the king, saying, Wherefore hast thou rent thy clothes? let him come now to me, and he shall know that there is a prophet in Israel.

- <sup>9</sup> . So Naaman came with his horses and with his chariot, and stood at the door of the house of Elisha.
- And Elisha sent a messenger unto him, saying, Go and wash in Jordan seven times, and thy flesh shall come again to thee, and thou shalt be clean.
- <sup>11</sup> But Naaman was wroth, and went away, and said, Behold, I thought, He will surely come out to me, and stand, and call on the name of the LORD his God, and strike his hand over the place, and recover the leper.
- <sup>12</sup> [Are] not Abana and Pharpar, rivers of Damascus, better than all the waters of Israel? may I not wash in them, and be clean? So he turned and went away in a rage.
- <sup>13</sup> And his servants came near, and spake unto him, and said, My father, [if] the prophet had bid thee [do some] great thing, wouldest thou not have done [it]? how much rather then, when he saith to thee, Wash, and be clean?
- <sup>14</sup> Then went he down, and dipped himself seven times in Jordan, according to the saying of the man of God: and his flesh came again like unto the flesh of a little child, and he was clean.
- 15 . And he returned to the man of God, he and all his company, and came, and stood before him: and he said, Behold, now I know that [there is] no God in all the earth, but in Israel: now therefore, I pray thee, take a blessing of thy servant.

```
ין עַבְּדֶּי :
obd·k
מאָת
m·ath
 from·with servant-of·you
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      16 But he said, [As] the
     אָקֶּח־אָם לְּפָנְיוּ עָמַדְתִּי־ אֲשֶׁר יְהוָה־ חֵי נִיּאֹמֶּר 16: ^{\circ} u-iamr chi - ieue ashr - omdthi l-phni-u am - aqch
 ניאמֶר 5:16
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    LORD liveth, before whom
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     I stand. I will receive none.
              \verb| and \cdot he-is-saying | life | Yahweh | whom | I-stand | to \cdot faces-of \cdot him | if | I-am-taking|
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      And he urged him to take
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     [it]; but he refused.
יַּפְצַר ^- בּוֹ ^- וַיִּפְצַר ניִמְאֵן ^+ u-iphtzr ^- b·u l-qchth u-iman
 and·he-is-urging in·him to·to-take-of and·he-is-mrefusing
                                             וָלֹא וַעֲמָן
nomn u·la
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     <sup>17</sup> And Naaman said, Shall
                                                                                                                                                                                                                                        לְעַבְרָדְ
 ויאמר 5:17
                                                                                                                                   יתו
                                                                                                                                                                                                                          اَ اِجْدِ اِ
l·obd·k
                                                                                                                                                                                                                                                                                                        משא
              u·iamr nomn u·la ithn - na l·obd·k msha and·he-is-saying Naaman and·not he-shall-be-given please! to·servant-of·you load-of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     there not then, I pray thee,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     be given to thy servant two
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     mules'burden of earth? for
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     thy servant will henceforth
                                                                                                    יַעֲשֶׂה - לוֹא
                                                                                                                                                                                 עֹלֶה עַבְּדְּדָ
oud obd·k ole
יַעֲשֶּׂה - לוֹא כִּי אֲדְמָה פְּרָדִים - צֶּמֶד
tzmd - phrdim adme ki lua - ioshe
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     offer neither burnt offering
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     nor sacrifice unto other
 pair-of mules ground that not he-shall-makedo further servant-of you ascent-offering
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     gods, but unto the LORD.
                                                 לאלהים
                                                                                                                  אָם כִּי
                                                                                                                                                              לַיהוָה -
                                                                              אחרים
                                                                                                                   ki am
uzbch l·aleim achrim ki am - l·ieue and·sacrifice to·Elohim other-ones but rather to·Yahweh
                                                                                           יְסְלָח יְהוָה יְסְלָח
islch ieue l·obd·k b·bua
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     ^{18} In this thing the LORD
              תַּיֶּה לַדְּבְר
1.dbr e.ze
ַלַדַּבֶּר 5:18
                                                                                                                                                                                                                                                                                                           אַדֹנִי
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      pardon thy servant, [that]
                                                                                                                                                                                                                                                                                                           adn∙i
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      when my master goeth into
                \texttt{to} \cdot \texttt{the} \cdot \texttt{matter} \ \ \texttt{the} \cdot \texttt{this} \ \ \texttt{he} - \texttt{shall-pard} \\ \texttt{on} \ \ \ \texttt{Yahweh} \ \ \ \texttt{to} \cdot \texttt{servant-of} \cdot \texttt{you} \ \ \texttt{in} \cdot \texttt{to} - \texttt{enter-of} \ \ \texttt{lord-of} \cdot \texttt{me} \\ \texttt{of} \ \ \ \ \texttt{of} \ \ 
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      the house of Rimmon to
                                                                                                                                                                                                              יָדִי - עַל
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      worship there, and he
leaneth on my hand, and I
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      bow myself in the house of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      Rimmon: when I bow down
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      myself in the house of
                                                                                                                                                                                                                                                     رِ<u>بر</u> ا -
                              יָהוָה קק
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      Rimmon, the LORD pardon
bith
house-of Rimmon in to Sbow-down-of me house-of Rimmon he-shall-pardon please!
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  ieue
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      thy servant in this thing.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  Yahweh
                                                                בַּדָבָר
                                                                                         e•ze
 1.obd·k b·dbr
 to \cdot servant - of \cdot you in \cdot the \cdot matter the \cdot this
                                          19 And he said unto him,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      Go in peace. So he departed
              u.iamr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     from him a little way.
                \verb"and-he-is-saying" to-him" go-you ! to-peace "and-he-is-going" from-with-him" distance-of "land" and the saying "to-him" go-you ! to-peace "and-he-is-going" from-with-him" distance-of "land" and the saying "to-him" go-you ! to-peace "and-he-is-going" from-with-him" distance-of "land" and the saying "to-him" go-you ! to-peace "and-he-is-going" from-with-him" distance-of "land" and the saying "to-him" and the 
٥
 s
                                                                                                                                                                                                                     הָבָּה
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    20 . But Gehazi, the servant
                                                                                                                         אִישׁ אֱלִישָׁע
                                                                                                                              אָלישָׁע אֶלִישָּׁע הָאֱלֹהִים האָל
alisho aish - e∙aleim
                                                                          נַעַר גֵּיחֲזִי
                                                                                                                                                                                                                                                                ئھك
                                                                                                                                                                                                                                                                                                               אַדֹנִי
                                                                                                                                                                                                                                                                الْمَارُ
chshk
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    of Elisha the man of God,
                u·iamr
                                                                           gichzi nor
                                                                                                                                                                                                                             ene
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                adn∙i
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     said, Behold, my master
                and he is saying Gehazi lad-of Elisha man-of the Elohim behold! he kept back lord-of me
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     hath spared Naaman this
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Syrian, in not receiving at
                                                                             מְיָרוֹ מְקְחַת הַזֶּה
e·ze m·qchth m·id·u
                                                                                                                                                                                כִזיַדוֹ
נַעַמָן - אָת
                                                                                                                                                                                                                                         הַבִּיא - אֱשֶׁר אֵת
                                                                                                                                                                                                                                                                                                              chi -
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     his hands that which he
                                                                                                                                                                                                                                        ath ashr - ebia
 ath - nomn e · armi
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     brought: but, [as] the LORD
                  Naaman the Aramean the this from to-take-of from hand-of him which he-brought life
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     liveth, I will run after him,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     and take somewhat of him.
                       אַחֲרָיוּ רַצְתִּי־ אָם־ כִּי
                                                                                                                                       וְלָקַחְתִּי
                                                                                                                                                                                                                                  מאומה
יהוַה
                 ki - am - rtzthi achri u u lqchthi m ath u
 ieue
                                                                                                                                                                                                                                maume
 Yahweh but rather I-run after him and I-take from with him anything
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     <sup>21</sup> So Gehazi followed after
              רָץ נַעֲמָן וַיִּרְאָה נַעֲמָן אַחֲרֵי נֵּיְחָזִי נַיְרְּרְּ
u·irdph gichzi achri nomn u·irae nomn rtz
                                                                                 וַיִּראָה נַעֲמָן אַחַבי בִּיחַזִי
                                                                                                                                                                                                                                                                                  אַחַרֵיו
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     Naaman. And when
                                                                                                                                                                                                                                                                            achri·u
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      Naaman saw [him] running
               \verb| and-he-is-pursuing Gehazi after Naaman and-he-is-seeing Naaman running after-him|
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     after him, he lighted down
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      from the chariot to meet
וַיִּפּל
                                                             לְקְרָאתוֹ הַמֶּוְרְכָּבָה מֵעַל
m·ol e·mrkbe l·qrath·u
                                                                מעל
                                                                                                                                        לִקְרָאתוֹ
                                                                                                                                                                                                         וַיּאמֶר
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     him, and said, [Is] all well?
                                                                                                                                                                                                  u·iamr
                                                                                                                                                                                                                                                                   e \cdot shlum
 \verb|and-he-is-falling| from \cdot on the \cdot chariot to \cdot to - meet - of \cdot him and \cdot he - is - saying ? \cdot well - being | from \cdot on the \cdot chariot to \cdot to - meet - of \cdot him and \cdot he - is - saying ? \cdot well - being | from \cdot on the \cdot chariot to \cdot to - meet - of \cdot him and \cdot he - is - saying ? \cdot well - being | from \cdot on the \cdot chariot to \cdot to - meet - of \cdot him and \cdot he - is - saying ? \cdot well - being | from \cdot on the \cdot chariot to \cdot to - meet - of \cdot him and \cdot he - is - saying ? \cdot well - being | from \cdot on the \cdot chariot to - to - meet - of \cdot him and \cdot he - is - saying ? \cdot well - being | from \cdot on the \cdot chariot to - to - meet - of \cdot him and \cdot he - is - saying ? \cdot well - being | from \cdot on the \cdot chariot to - to - meet - of \cdot him and \cdot he - is - saying ? \cdot well - being | from \cdot on the - of \cdot him and \cdot he - of \cdot him an
                                              שָׁלוֹם
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     22 And he said, All [is]
                                                                                                                                                          שַׁלַחַנִי
 5:22 ניאמר
                                                                                                                    אדני
                                                                                                                                                                                                   לאמר
                                                                                                                                                                                                                                                                         othe ze bau
                                                                                                                                                                                                                                                                                  זָה עַתַּה
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          באו
                                                                     קאני שָׁלוֹם אָדנִי שָׁלוֹם
shlum adn·i shlch·ni l·amr
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     well. My master hath sent
            u∙iamr
                                                                                                                                                                                                                                               ene
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     me, saying, Behold, even
              now there be come to me
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     from mount Ephraim two
נָא - הְּנָה הַנְּכִיאִים מְהַר נְּעָרִים מְהַר נְּעָרִים מְּהָר הַנְּכִיאִים מְהַר נְּעָרִים מְהַר נְּעָרִים al·i shni - norim m·er aphrim m·bni e-nbiaim thn·e - na
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     young men of the sons of
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      the prophets: give them, I
 to·me two-of lads from·mountain-of Ephraim from·sons-of the·prophets give-you! please!
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     pray thee, a talent of silver,
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     and two changes of
                                                                                                                                                                       בָּנֶדִים
\frac{1}{\sqrt{2}} רבים \frac{1}{\sqrt{2}} רבים \frac{1}{\sqrt{2}} אורים \frac{1}{\sqrt{2}} 
                                                              - קֶּסֶף
                                                                                               ושתי
                                                                                                                                     חַלְפוֹת
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     garments.
```

| ניאטֶר 5:23<br>u·iamr  | נעֲמָן<br>nomn   | הואֵל<br>eual   | קח<br>gch  | כִּכְרִיִם<br>kkrim  | וִיִּפְרָץ<br>u·iphrtz   |                    |
|--|--|---|--|--|--|--------------------|
| and·he-is  | -saying Naama  | an cbe-disposed-  | _  | u ! two-talents  | and he-is-breachin   | g-fort             |
| וַיַּצֵר בּ  |  | סֶךְּ כְּכָרֵיִם  | בשני כּי   | ושתי חרטים   | ים חלפות   | בגד                |
| ·u u·itzr  |  |   | ph b·shni  | chrtim u·shth  | i chlphuth bg  | dim                |
| $n \cdot him$ and $\cdot he$   | -is-bundling   | two-talents si  | lver in·two-of   | wallets and tw   | o-of changes-of ga   | rments             |
| ויָּה  | שבי - אל   | נְעָרָיו  | וַישאוּ  | לפניו  |  |                    |
| <br>∙ithn  |  | nori∙u  | :  | 1.phni.  | u :  |                    |
| nd·he-is-giv   |  |   |  | carrying to face   | s-of·him   |                    |
| 04 1577  | L., -  | וַיָּקַח הַעֹּפַל   |  |  | ·  |                    |
| :24 בְיָ <b>בּא</b><br>u·iba   | Ÿ  |   | n m·   | ַמָּיָּדְ<br>מִיּדְ  | וַיִּפְּקד<br>u·iphqd  |                    |
|  |  |   |  |  | and · he-is-committing   | ıg                 |
|  | ,  | _   | _  | ,  |  |                    |
| ז בַּבְּיִו  | וַיְשַׁלַּו  | - پرת   | · T =: T   | וַיֵּלֵכוּ   | :  |                    |
|  | ·ishlch  |   | e anshim   |  | :  |                    |
| n······nouse a   | .na·ne-1sser   | iding-away »  | tne·mortals a  | and·they-are-goin  | ng   |                    |
| בר והוא <sup>-</sup> צ   | יוד בי   | ויענ  | אַדֹנִיו - אֵל   | ויאמר  | ישע אליו   | 28                 |
| :  | oa u·  | -;  | al - adni∙u  | •  | ali•u alis   | ho                 |
|  |  |   |  |  | saying to him Elis   | ha                 |
| K  | , Q  | 1   |  | .1 1   |  |                    |
| מָאָן  | מַאַיִן  | נְחָזִי   | וַיּאֹמֶר  | הָלַךְ - לֹא   | עַבְרָדְ   |                    |
| m·an   | m·ain  | _   | . u·iamr   | la - elk   | obd·k  |                    |
| TIOM-WHELE :   | IIOIII• CHEI   | =-18-110 Genaz  | i and ne-is-s  | ayıng not ne-w   | ent servant-of·you   |                    |
|  |  |   |  |  |  |                    |
| אנה אנו  | 1 :  |   |  |  |  |                    |
| VT TT  | Ŧ  |   |  |  |  |                    |
| ne u·a   | ne :   |   |  |  |  |                    |
| ne u·a   | ne : ·whither ?  | مارد – مان  | <b>-</b>   | 7007 777   | - 22674.0 - 47297  |                    |
| ne u·a<br>hither ? and<br>ביאׁמֶר:26   | ne :<br>•whither ?   | לבי - לא<br>למו מו  | 1- 7   | ټوټ وېښر<br>اد ممامه معاده   | - מַעַל אִיש   |                    |
| ne u·a<br>hither ? and<br>:26 יאֹמֶר<br>u·iamr   | ne :<br>whither ?<br>אָלָיוּ<br>ali·ı  | u la - lb·i   | elk  | k·ashr ephk  | - מַעַל אִישׁ<br>- aish m·ol<br>ned man from·on                    |                    |
| u·a<br>ne u·a<br>phither ? and<br>i:26 ויאֹמֶר<br>u·iamr   | ne :<br>whither ?<br>אָלָיוּ<br>ali·ı  | u la - lb·i   | elk  | k·ashr ephk  | מעל איש -<br>aish m·ol<br>ned man from·on                          |                    |
| ine u·a<br>hither ? and<br>26 יאֹמֶר<br>u·iamr<br>and·he-is  | יי<br>ne :<br>whither ?<br>אֶלְיוּ<br>ali·ı<br>-saying to·hi   | u la - lb·i<br>im not heart-o   | elk<br>of me he-went   | k·ashr ephk  |  | בְּנָדִים          |
| ייי עי<br>thither ? and<br>ביאמר<br>ביiamr<br>and he - is<br>מוך ברח<br>urkbth · u   | יי ne : whither ?  אַלְיוּ ali·u -saying to·hi קֿקְרָאֹתֶּוּ   | u la - lb·i<br>im not heart-o<br>תעת<br>e·oth                                     | elk of me he-went  קֿקַתַּת  | k·ashr ephk<br>as·which he-turn<br>תְּבֶּטֶרְ אָת<br>ath - e·ksph  | ned man from·on<br>וְלָקחַת<br>u·l·qchth                           | בְּנְדִים<br>bgdim |
| ייי עי<br>thither ? and<br>ביאמר<br>ביiamr<br>and he - is<br>מוך ברח<br>urkbth · u   | יי ne : whither ?  אַלְיוּ ali·u -saying to·hi קֿקְרָאֹתֶּוּ   | u la - lb·i<br>im not heart-o<br>תעת<br>e·oth                                     | elk of me he-went  קֿקַתַּת  | k·ashr ephk<br>as·which he-turn<br>תְּבֶּטֶרְ אָת<br>ath - e·ksph  | ned man from·on<br>וְלָקחַת  |                    |
| ייאמֶר ? and whither ? and 6:26 ייאמֶר u·iamr and·he-is מֶּרְכָּבְרָתְּ  | יה e : whither ?  אַלְיוּ ali·u -saying to hi קקראקה 1 qrath·k n to to -meet-  | u la - lb·i<br>im not heart-o<br>תעת<br>e·oth<br>of·you ?·time                    | elk<br>of me he-went<br>תקחת<br>l.qchth  | k·ashr ephk<br>as·which he-tur:<br>תְּבֶּטְקְרְ - אֶת<br>ath - e·ksph<br>» the·silver  | ned man from·on<br>וְלְקְתַת<br>u·l·qchth<br>and·to·to-take-of     |                    |
| יייתיני<br>יייתיני<br>יייתיני<br>יייתיני<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין-ניית<br>עין- | יה e : whither ?  אַלְיוּ ali· -saying to·hi קֿקְרָאֹתֶּף l·grath·k to·to-meet-  | u la - lb·i<br>im not heart-o<br>תעת<br>e·oth<br>of·you ?·time                    | elk<br>of me he-went<br>קֿקחַת<br>l·qchth<br>t··to-take-of                     | k·ashr ephk<br>as·which he-tur:<br>הַכֶּסֶךְ - אֶת<br>ath - e·ksph<br>» the·silver<br>וּשְׁפָּחוֹת וַעֲכְ                      | med man from.on<br>קלקחת<br>u.l.qchth<br>and.to.to-take-of         |                    |
| יאי עי<br>ne u·a<br>hither ? and<br>26 יאטר<br>u·iamr<br>and·he-is<br>קוְכַּבְּהָּ<br>rkbth·u<br>hariot-of·hir<br>·zithim  | יייני אלייני ali·u-saying to·hi קראקד קראקד l·qrath·k n to·to-meet- u·krmim  | u la - lb·i im not heart-o  | elk<br>of me he-went<br>קקחת<br>l·qchth<br>to·to-take-of<br>u·bqr u·ok         | k·ashr ephk<br>as·which he-tur:<br>תְּבֶּטְקְרְ - אֶת<br>ath - e·ksph<br>» the·silver  | ned man from.on  (יְלְקְתַת u.l.qchth and.to.to-take-of)  : chuth: |                    |
| ייאני יי<br>ine u·a<br>whither ? and<br>iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii   | ייני אלייו<br>-saying to hi<br>-saying to hi<br>קרָתְיּר<br>ו לְקרָמִים<br>ייני אר | u la - lb·i im not heart-o  תעת  e·oth of·you ?·time  u·tzan  rards and·flock     | elk of me he-went  רְלְקְתַּהְ  l·qchth to to take-of  u·bqr u·ok and herd and | k·ashr ephk as·which he-turn  קבּטָרְ - אֶּת  ath - e·ksph  » the·silver  וּשְׁפָּחוֹת וַעְבָּּר  dim u·shph servants and·ma   | ned man from.on  (יְלְקְתַת u.l.qchth and.to.to-take-of)  : chuth: |                    |
| ייאמֶר אינ<br>whither ? and<br>io:26 ייאמֶר<br>u·iamr<br>and·he-is<br>קרְבָּרְקּ<br>mrkbth·u<br>chariot-of·him<br>iirric   | יייני אלייני ali·u-saying to·hi קראקד קראקד l·qrath·k n to·to-meet- u·krmim  | u la - lb·i im not heart-o  תעת e·oth of·you ?·time  u·tzan and·flock  תוְבַּבּרְ | elk<br>of me he-went<br>קקחת<br>l·qchth<br>to·to-take-of<br>u·bqr u·ok         | k·ashr ephk as·which he-tur:  קַּכֶּסְךְּ - אֶּתְּ ath - e·ksph » the·silver  וּשְׁפָּחוֹת וַעְכָּי dim u·shph servants and·ma | ned man from.on  (יְלְקְתַת u.l.qchth and.to.to-take-of)  : chuth: |                    |

- <sup>23</sup> And Naaman said, Be content, take two talents. And he urged him, and bound two talents of silver in two bags, with two changes of garments, and laid [them] upon two of his servants; and they bare [them] before him.
- <sup>24</sup> And when he came to the tower, he took [them] from their hand, and bestowed [them] in the house: and he let the men go, and they departed.
- <sup>25</sup> But he went in, and stood before his master. And Elisha said unto him, Whence [comest thou], Gehazi? And he said, Thy servant went no whither.
- <sup>26</sup> And he said unto him, Went not mine heart [with thee], when the man turned again from his chariot to meet thee? [Is it] a time to receive money, and to receive garments, and oliveyards, and vineyards, and sheep, and oxen, and menservants, and maidservants?
- <sup>27</sup> The leprosy therefore of Naaman shall cleave unto thee, and unto thy seed for ever. And he went out from his presence a leper [as white] as snow.